# **APPENDIX 2**

Notifications issued by the Government of the People's Republic of Bangladesh and the erstwhile Government of Pakistan under Foreign Exchange Regulation Act, 1947 (VII of 1947)

# NOTIFICATIONS ISSUED BY THE ERSTWHILE GOVERNMENT OF PAKISTAN UNDER THE FOREIGN EXCHANGE REGULATION ACT, 1947 (VII OF 1947)

# NOTIFICATION NO. 1 (2) ECS/48, DATED THE 1ST JULY, 1948 AS AMENDED UPTO 5TH NOVEMBER, 1949

In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 8 of the Foreign Exchange Regulation Act, 1947 (VII of 1947) and in supersession of the Notification of the Government of India in the Finance Department No. 12(11)-F1/47 dated the 25th March, 1947, the Central Government is pleased to direct that except with the general or special permission of the State Bank of Pakistan, no person shall bring or send into the provinces of Pakistan from any place outside Pakistan:

Import of gold and silver.

- (a) any gold coin, gold bullion, gold sheets or gold ingot whether refined or not;
- (b) any silver bullion, any silver sheets or plates which have undergone no process of manufacture subsequent to rolling, or any uncurrent silver coin;
- (c) any coin which is legal tender in India.

# NOTIFICATION NO. 1(6) ECS/48, DATED THE 1ST JULY, 1948 AS AMENDED UPTO 25TH APRIL, 1958.

Export Control.

In exercise of the powers conferred by sub-section (I) of section 12 of the Foreign Exchange Regulation Act, 1947 (VII of 1947), the Central Government is pleased to prohibit the export otherwise than by post of any goods either directly or indirectly to any place outside Pakistan other than any of the countries or territories in the Schedule appended hereto unless a declaration is furnished by the exporter, in a manner prescribed in this behalf by the State Bank of Pakistan, to the Collector of Customs or to such other person as the State Bank of Pakistan may specify, that an amount representing the full export value of the goods has been or will be disposed of in a manner and within a period specified by the State Bank of Pakistan.

Provided that this prohibition shall not apply to the export of:

- 1. Bonafide trade samples;
- 2. Personal effects, whether accompanied or unaccompanied, of travellers;
- 3. Ships stores and transhipment cargo;
- 4. Goods shipped under the order of the Central Government or of such officers as may be appointed by the Central Government in this behalf or of the Military, Naval or Air Force authorities in Pakistan for Military, Naval or Air Force requirement.
- 5. Goods included in Open General Licence No. 7 published with the late Ministry of Commerce and Education (Commerce Division) Notification No. 335/460/42 dated 22nd October, 1952, as modified from time to time, or such other Export Open General Licence, as may be in force for the time being, and exported to Iran by land;
- 6. Gift packets where they are accompanied by a declaration by the sender that the contents of the packet are less than Rs. 50/- in value and that the despatch of the packet does not involve any transaction in foreign exchange.

#### **SCHEDULE**

1. Afghanistan.

# NOTIFICATION NO 1 (7) ECS/48, DATED THE 1ST JULY, 1948 AS AMENDED UPTO 18TH NOVEMBER, 1954

In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 12 of the Foreign Exchange Regulation Act, 1947 (VII of 1947) the Central Government is pleased to prohibit the export by post of any goods either directly or indirectly to any place outside Pakistan other than any of the country or territories in the schedule appended hereto unless a declaration, in a form prescribed by the State Bank of Pakistan, for the purpose, is furnished by the exporter to the Postal Authorities at the time of despatch that an amount representing the full export value of the goods has been or will be disposed of in a manner and within a period specified by the State Bank of Pakistan.

Provided that this prohibition shall not apply:

- 1. Where the postal packet is covered by a certificate issued by the State Bank of Pakistan or by an authorised dealer that the export of the parcel does not involve any transaction in foreign exchange;
- 2. Where the postal packet is accompanied by a declaration by the sender that the contents of the parcel are less than Rs. 50/ in value and that the despatch of the parcel does not involve any transaction in foreign exchange; and
- 3. Where the parcels are despatched either under the orders of the Central Government or of the Military, Naval or Air Force authorities in Pakistan accompanied by a certificate to the effect that the parcel does not involve any transaction in foreign exchange signed by a Gazetted Officer or by any person entitled to use service postage stamps, which should be pasted on the outer cover of the parcel;
- 4. Where the postal packet or parcel consists of goods included in Open General Licence No. 7, published with the late Ministry of Commerce and Education (Commerce Division) Notification No. 335 and 460/42 dated 22nd October, 1952 as modified from time to time, or such other Export Open General Licence as may be in force for the time being, and exported to Iran by land.

#### **SCHEDULE**

1. Afghanistan.

Export by Post

# NOTIFICATION NO. F. 1/1-EF/49, DATED THE 9TH APRIL, 1949

In exercise of the powers conferred by Section 15 of the Foreign Exchange Regulation Act, 1947 (VII of 1947), the Central Government is pleased to order that, except with the general or special permission of the State Bank of Pakistan, no person shall, in the Provinces of Pakistan, issue any bearer security or coupon, or so alter any document that it becomes a bearer security or coupon.

# NOTIFICATION NO. F. 1(8)-EF/49 DATED THE 2ND MAY, 1949

Import of Currency notes.

In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 8 of the Foreign Exchange Regulation Act, 1947 (VII of 1947), the Central Government, in supersession of this Ministry's Notification No. 1(3)-ECS/48 dated the 1st July, 1948 is pleased to order that, except with the general or special permission of the State Bank of Pakistan, no person shall bring or send into the Provinces of Pakistan from any place outside Pakistan any currency notes or Bank notes, whether unissued or in circulation.

# NOTIFICATION NO. 1 (1)-2 EF/56, DATED THE 1ST AUGUST, 1956 AS AMENDED UPTO 20TH NOVEMBER, 1956

In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 19 of the Foreign Exchange Regulation Act, 1947 (VII of 1947) and in supersession of this Ministry's Notification No. 1(5) ECS/48 dated the 1st July, 1948 the Central Government is pleased to direct that all persons resident in Pakistan who are or who may hereafter become the owners of any securities in respect of which the principal, interest or dividends is or are payable in the currency of any foreign country or in respect of which the owner has the option to require the payment of principal, interest or dividends in such currency shall be the 31st December, 1956 or in the case of a person hereafter becoming such owner, within one month of the date of his so becoming make a return to the State Bank of Pakistan in the form prescribed in this behalf by the State Bank of Pakistan giving the following particulars with respect of such securities namely:-

- (a) the full name and address of the owner by whom or on whose behalf the return is made;
- (b) a description of the security in full, including particulars as to whether it is a bearer bond, registered or inscribed stock, etc.;
- (c) the nominal amount of the security;
- (d) whether the security is free or encumbered and if the latter, full details of the nature of the encumbrance including the amount of loans or advances, if any, which have been taken against the security and the currency in which the names and addresses of the persons from whom they have been taken;
- (e) the place in which and the name of the person with whom the security is deposited;
- (f) the full name and address of the person for whose account the security is held (in case a person other than the owner is making the return).

Provided that this order shall not apply to persons not being citizens of Pakistan who have obtained the permission of the State Bank of Pakistan in this behalf.

# NOTIFICATION NO. 3(2)-5.EF/52, DATED THE 18TH JULY, 1952 AS AMENDED UPTO 28TH NOVEMBER, 1957.

In exercise of the powers conferred by Section 27 of the Foreign Exchange Regulation Act, 1947, the Central Government is pleased to make the following rules-

- 1. Short Title and Commencement:- (1) These rules may be called the Foreign Exchange Rules, 1952. (2) They shall come into force at once.
- 2. Interpretation: In these rules unless there is anything repugnant in the subject or context: -
- (a) "the Act" means the Foreign Exchange Regulation Act, 1947;
- (b) all other words and expressions shall be assigned the meaning as in the Act.
- 3. In the case of export of goods or class of goods specified in the notification issued under Section 12 (1) of the Act,
- (1) the authority to whom the declaration has to be submitted by the exporter shall be the Collector of Customs or such other person as the State Bank may from time to time by notification in the official Gazette specify for this purpose;
- (2) the period within which the amount representing the full export value of goods will have to be paid, shall be the period specified from time to time by the State Bank for this purpose generally or otherwise by notification in the official Gazette with reference to any country or countries;
- (3) the manner in which the amount representing the full export value of the goods will have to be paid, shall be the manner specified from time to time by the State Bank for this purpose generally or otherwise by the notification in the official Gazette with reference to any country or countries.
- 4. All powers vested in the State Bank under the Act shall be exercised and all functions entrusted to the State Bank under the Act shall be performed in the name of the Bank by such officers of the State Bank as may be notified from time to time by the State Bank in the official Gazette with reference to such officers' names or designations,
- 5. Any order, direction, communication issued by the State Bank in exercise of the powers vested under the Act shall be deemed to have been properly issued, communicated to, or served on the person or persons concerned,-

- (i) if it is sent to the address known to the State Bank of such person or persons by registered post with acknowledgement due, or
- (ii) if it is published in any two prominent daily Newspapers, including one in urdu in West Pakistan and one in Bengali in East Pakistan, circulating in the area in which such person or persons reside or carry on business, or
- (iii) if it is personally tendered to such person or persons for acceptance, whether accepted or refused and an endorsement or statement of the tendering employee of the Bank as to the acceptance or refusal shall be sufficient proof of such acceptance or refusal.

# NOTIFICATION NO, 1(8)-EF/58, DATED THE 20TH AUGUST, 1958

In exercise of the powers conferred by Section 9 of the Foreign Exchange Regulation Act, 1947 (VII of 1947), and in supersession of this Ministry's Notification No. 3(2)-4-EF/52 dated the 14th June, 1952 the Central Government is pleased to order that every citizen of Pakistan in Pakistan and every other person residing continuously for six months or more in Pakistan who owns or who may hereafter become the owner of any foreign exchange whether held in Pakistan or abroad expressed in the currency of any country or territory, excepting the country or territory specified in the Schedule appended hereto, shall before the expiration of one month from the date of this Notification or in the case of a person hereafter becoming such owner, within one month of his so becoming, offer such foreign exchange or cause it to be offered for sale to an authorised dealer, being a person authorised by the State Bank of Pakistan for the purpose, against payment in Pakistan currency at the rate for the time being authorised by the State Bank of Pakistan in pursuance of sub-section (2) of Section 4 of the said Act for the conversion into Pakistan currency of the foreign currency in which such foreign exchange is expressed:

Provided that this order shall not apply to foreign exchange held by authorised dealers within the scope of their authority or to any person authorised under any permission, general or otherwise granted by the State Bank of Pakistan to hold the foreign exchange.

- 2. The provisions of this Notification shall not apply to the following cases, namely: -
- (i) Foreign exchange held abroad by foreign diplomats and foreign nationals employed in Embassies and Missions of foreign countries in Pakistan.
- (ii) Foreign exchange held abroad by foreign nationals or foreign business houses, except to the extent that it represents their earnings abroad in respect of business conducted in Pakistan or services rendered while in Pakistan.
- (iii) Foreign exchange held in UK by residents in Pakistan provided the amount does not exceed £100 in all or in USA provided the amount does not exceed \$ 280 in all, provided further that the total amount held in UK and USA does not exceed the equivalent of £100.

**Explanation:** "Residents in Pakistan" includes foreign nationals residing continuously in Pakistan for six months or more, but does not include citizens of Pakistan in foreign countries during the period of their stay outside Pakistan.

#### **SCHEDULE**

1. Afghanistan.

# NOTIFICATIONS ISSUED BY THE GOVERNMENT OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF BANGLADESH UNDER THE FOREIGN EXCHANGE REGULATION ACT, 1947 AS ADAPTED IN BANGLADESH.

#### MINISTRY OF FINANCE

#### Finance Division

External Finance Wing

# NOTIFICATION NO. MF/EF-V(AT)/1(30)/82-817 DATED THE 14TH DECEMBER, 1985

In exercise of the powers conferred by sub-section (3) of Section 23 of the Foreign Exchange Regulation Act, 1947 (VII of 1947) and in supersession of this Ministry's Notification No. MF/EF/2G-S (296)/72- 75/1038 dated the 20th September, 1975, the Government is pleased to authorise the following officers of the Exchange Control Department of Bangladesh Bank to make complaints in writing of offences punishable under the said Section 23.

- (1) A General Manager.
- (2) A Deputy General Manager.
- (3) A Joint Director.
- (4) A Deputy Director.
- (5) An Assistant Director.
- (6) An Officer.

## বহিঃঅর্থ অনুবিভাগ

শাখা -৫

বিজ্ঞপ্তি

তারিখ, ২২শে অগ্রহায়ণ ১৪০২/৬ই ডিসেম্বর ১৯৯৫

নং এম,এফ/ই,এফ-৫/১(১৬)/৯৩/২৩৬-১৯৪৭ সালের বৈদেশিক মুদ্রা নিয়ন্ত্রণ আইন (১৯৪৭ সালের ৭নং আইন ১৯৮৬ সালের ৩০ জুন পর্যন্ত সংশোধিত) এর ১৯ ধারার (২) উপ-ধারায় প্রদত্ত ক্ষমতাবলে সরকার নির্দেশ দান করিলেন যে উক্ত উপ-ধারার অধীনে আদেশ জারীর ক্ষমতা ১৯৯৬ সালের ৩১ ডিসেম্বর তারিখ পর্যন্ত বাংলাদেশ ব্যাংক কর্তৃক প্রয়োগ করা হইবে।

রাষ্ট্রপতির আদেশক্রমে
মোঃ জিল্পুর রহমান
উপ-সচিব-২ (বহিঃঅর্থ)

# বাংলাদেশ জাতীয় সংসদ

ঢাকা, ১৫ ফাল্পুন, ১৪০৯/২৭শে ফেব্রুয়ারী, ২০০৩

## ২০০৩ সালের ২নং আইন

Foreign Exchange Regulation Act, 1947 এর অধিকতর সংশোধনকল্পে প্রণীত আইন।

যেহেতু নিম্ন্বর্ণিত উদ্দেশ্যসমূহ পূরণকল্পে Foreign Exchange Regulation Act, 1947 (Act VII of 1947) এর অধিকতর সংশোধন সমীচীন ও প্রয়োজনীয়;

সেহেতু এতদ্ঘারা নিম্নুরূপ আইন করা হইল ঃ

- ১। সংক্ষিপ্ত শিরোনাম ও প্রবর্তন। (১) এই আইন The Foreign Exchange Regulation (Amendment) Act., 2003 নামে অভিহিত হইবে।
- ২। ইহা ৩০শে এপ্রিল, ২০০২ খ্রিষ্টাব্দ মোতাবেক ১৭ই বৈশাখ, ১৪০৯ বঙ্গাব্দ তারিখে কার্যকর হইয়াছে বলিয়া গণ্য হইবে।
- ৩। Act VII of 1947 এর Section 23 এর সংশোধন। Foreign Exchange Regulation Act, 1947 (VII of 1947) এর Section 23 এর "two years" শব্দগুলির পরিবর্তে "four years" শব্দগুলি প্রতিস্থাপিত হইবে।

কাজী রকিবউদ্দীন আহমদ সচিব







# অতিরিক্ত সংখ্যা কর্তৃপক্ষ কর্তৃক প্রকাশিত

## বুধবার, সেপ্টেম্বর ৯, ২০১৫

## বাংলাদেশ জাতীয় সংসদ

ঢাকা, ২৫ ভাদ্র, ১৪২২/০৯ সেপ্টেম্বর, ২০১৫

সংসদ কর্তৃক গৃহীত নিম্নলিখিত আইনটি ২৫ ভাদ্র, ১৪২২ মোতাবেক ০৯ সেপ্টেম্বর, ২০১৫ তারিখে রাষ্ট্রপতির সম্মতিলাভ করিয়াছে এবং এতদ্বারা এই আইনটি সর্বসাধারণের অবগতির জন্য প্রকাশ করা যাইতেছে ঃ-

## ২০১৫ সনের ১৭ নং আইন

## Foreign Exchange Regulation Act, 1947 (Act No. VII of 1947)

## এর অধিকতর সংশোধনকল্পে প্রণীত আইন

যেহেতু নিম্ন্বর্ণিত উদ্দেশ্যসমূহ পূরণকল্পে Foreign Exchange Regulation Act, 1947 (Act No. VII of 1947) এর অধিকতর সংশোধন সমীচীন ও প্রয়োজনীয়;

সেহেতু এতদ্বারা নিমুরূপ আইন করা হইল ঃ -

- ১। সংক্ষিপ্ত শিরোনাম ও প্রবর্তন। (১) এই আইন Foreign Exchange Regulation (Amendment) Act, 2015 নামে অভিহিত হইবে।
  - (২) ইহা অবিলম্বে কার্যকর হইবে।
- ২। Act No. VII of 1947 এর section 1 এর সংশোধন। -Foreign Exchange Regulation Act, 1947 (Act No. VII of 1947), অতঃপর উক্ত Act বলিয়া উল্লিখিত, এর section 1 এর sub-section (2) এর পরিবর্তে নিমুরূপ sub-section (2) প্রতিস্থাপিত হইবে, যথা: -
  - "(2) It extends to the whole of Bangladesh, and applies to -
    - (a) all citizens of Bangladesh;
    - (b) all persons resident in Bangladesh; and
    - (c) all persons in the service of the People's Republic of Bangladesh wherever they may be."

- ৩। Act No. VII of 1947 এর section 2 এর সংশোধন। উক্ত Act এর section 2 এর-
- (ক) clause (a) এর পর নিম্নরপ clause (aa) সন্নিবেশিত হইবে, যথা ঃ-
  - "(aa) "capital account transaction" means a transaction for the creation, modification, transfer or liquidation of a capital asset, including but not limited to, securities issued in capital and money markets, negotiable instruments, non-securitized claims, units of mutual fund or collective investment securities, commercial credits and loans financial credits, sureties, guarantees, deposit account operations, life insurance, personal capital movements, real estate, foreign direct investment, portfolio and institutional investment;";
- (খ) clause (b) এর পরিবর্তে নিমুরূপ clause (b) প্রতিস্থাপিত হইবে, যথা:-
  - "(b) "currency" includes-
    - (i) all coins, currency notes, bank notes, postal notes, moneyorders, cheques, drafts, traveller's cheques, letters of credit, bills of exchange and promissory notes; and
    - (ii) Such other similar physical or non-physical instruments, or both as may be notified by the Bangladesh Bank from time to time;";
- (গ) Clause (b) এর পর যথাক্রমে নিম্নরপ Clause (bb) এবং (bbb) সন্নিবেশিত হইবে, যথা ঃ-
  - "(bb) "current account transaction" means receipts and payments which are not for the purpose of transferring capital, and also includes-
    - (i) receipts and payments due in connection with foreign trade, other current business including services, and normal short-term banking and credit facilities in ordinary course of business;
    - (ii) receipts and payments due as interest on loans and as net income from investments;
    - (iii) moderate amounts of amortization of loans or for depreciation of direct investments, in the ordinary course of business;
    - (iv) expenses in connection with foreign travel, education and medical care of self, parents, spouse and children; and
    - (v) moderate remittances for family living expenses of parents, spouse and children resident abroad";

#### (bbb) "export" means-

- (i) sending of goods, physical or non-physical or both, from Bangladesh to a place outside Bangladesh;
- (ii) Providing services by persons resident in Bangladesh to any person outside Bangladesh; or
- (iii) selling Bangladeshi goods or raw materials or nonphysical contents to the enterprises in Export Processing Zones, Special Economic Zones and High- tech parks of Bangladesh against payment in foreign currency.";
- (ঘ) clause (f) এর পর যথাক্রমে নিম্নরূপ Clause (ff) এবং (fff) সন্নিবেশিত হইবে, যথা ঃ -
  - "(ff) "goods" means any goods as defined in the Customs Act, 1969 (Act No. IV of 1969);
  - "(fff) "import" means bringing into Bangladesh any physical or non-physical goods or services;";
- (৬) clause (h) এর পর যথাক্রমে নিমূরূপ clause (hh) এবং (hhh) সন্নিবেশিত হইবে, যথা ঃ -
  - (hh) "person" means any individual, and also includes-
    - (i) a partnership firm;
    - (ii) a company;
    - (iii) an association of persons or body of individuals, whether incorporated or not;
    - (iv) every artificial juridical entity not falling within any of the preceding sub-clauses; and
    - (v) any agency, office, or branch owned or controlled by such person;";
  - (hhh) "person resident in Bangladesh" means-
    - (i) an individual residing in Bangladesh for six months or more in the last twelve months;
    - (ii) an individual temporarily residing in Bangladesh holding a residential or working visa valid for not less than six months;
    - (iii) a person whose place of business is in Bangladesh; or
    - (iv) a person whose principal place of business may be located outside Bangladesh but branch or liaison office or representative office of such business is in Bangladesh;

- (v) diplomatic, consular and other representative offices of the Government of the People's Republic of Bangladesh abroad as well as Bangladeshi citizens employed at these offices;
- (vi) persons holdings any office in service of the People's Republic of Bangladesh wherver they may be for the time being either on duty or on leave:

provided that "person resident in Bangladesh" shall not include foreign diplomatic representations or accredited officials of such representations located within Bangladesh and offices of organizations established by international treaty located within Bangladesh;";

- (চ) clause (k) এর পরিবর্তে নিমুরূপ clause (k) প্রতিস্থাপিত হইবে, যথা ঃ -
  - "(k) "security" means either in physical or demat form-
    - (i) shares, stocks, bonds, debenture stock and Government securities, as defined in the Securities Act, 1920;
    - (ii) deposit receipts in respect of deposits of securities, units of mutual fund or collective investment scheme, as defined in Securities and Exchange Commission (Mutual Fund) Rules, 2001; and
    - (iii) other instruments defined as security in the Securities and Exchange Ordinance, 1969 (Ordinance No. XVII of 1969);

but does not include bill of exchange or promissory notes other than Government promissory notes;";

- (ছ) clause (k) এর পর নিম্নরপ clause (kk) সন্নিবেশিত হইবে, যথা ঃ-
  - "(kk) "service" means services of any description, including but not limited to, business services, professional services, information technology services, information technology enabled services, communication or telecommunication services, construction services, engineering services, distribution services, educational services, environmental services, financial services (such as-insurance, banking and capital market related services), health services, social services, tourism services, travel services, recreational services, cultural services, sport services, transport services, electrical or other energy services or such other service as may be notified by the government or the Bangladesh Bank from time to time;"

- 8। Act No. VII of 1947 এর Section 3 এর সংশোধন। উক্ত Act এর section 3 এর -
  - (ক) sub-section (2) এর clause (iii) এর "Bangladesh Bank" শব্দসমূহের পর, after giving the authorized dealer a reasonable opportunity of explaining its position" কমা ও শব্দগুলি সংযোজিত হইবে; এবং
  - (খ) sub-section (4) এর পর নিমরূপ sub-section (5) সংযোজিত হইবে, যথা ঃ -
    - "(5) Without prejudice to the provision of clause (iii) of sub-section (2) of section 3 or section 23, Bangladesh Bank may, after giving reasonable opportunity of being heard, impose such amount of fine and in such manner as may be prescribed by rules, on an authorised dealer for violation of terms of authorization or of general or special directions or instructions "
- ৫। Act No. VII of 1947 এর section 4 এর সংশোধন। উক্ত Act এর Section 4 এর sub-section (4) এর পর যথাক্রমে নিমুরূপ sub-section (5) এবং (6) সংযোজিত হইবে, যথা ঃ -
  - "(5) Any person resident in Bangladesh may sell or purchase foreign exchange to or from an authorised dealer if such sale or purchase is a current account transaction; provided that the Bangladesh Bank may, in public interest and in consultation with the Government, impose such reasonable restriction on current account transactions as may be needed to respond to current or capital account imbalances;
  - (6) Subject to such restrictions as may be prescribed, the Bangladesh Bank, in consultation with the Government, may specify the classes of permissible capital account transactions."
- ৬। Act No. VII of 1947 এর Section 12 এর সংশোধন।- উক্ত Act এর section 12 এর-
  - (ক) বিদ্যমান উপান্তটীকার পরিবর্তে নিম্নরূপ উপান্তটীকা প্রতিস্থাপিত হইবে, যথা ঃ -"Receipts of proceeds for exported goods and services"; এবং
  - (খ) sub-section (1) এর পরিবর্তে নিম্নরূপ sub-section (1) প্রতিস্থাপিত হইবে, যথা ঃ -
    - "(1) The Government may, by notification in the official Gazette, prohibit the export of any goods or classes of goods or services or classes of services specified in such notification, from Bangladesh directly or indirectly to any place so specified unless a declaration supported by such evidence as may be prescribed or so specified is furnished by the exporter to the prescribed authority that the amount representing the full export value of the goods or services has been or shall within the prescribed period be, received in the prescribed manner."

- 9 । Act No. VII of 1947 এর section 18A এর বিলুপ্তিকরণ ।- উক্ত আইনের section 18A বিলুপ্ত হইবে । ৮। Act No. VII of 1947 এর Section 18B এর সংশোধন ।- উক্ত Act এর section 18B এর-
  - (ক) sub-section (1) এর পরিবর্তে নিম্নরূপ sub-section (1) প্রতিস্থাপিত হইবে, যথা ঃ -
    - "(1) Person resident outside Bangladesh (whether or not a citizen of Bangladesh) or a person who is not a citizen of, but resident in, Bangladesh or a company (other than a banking company) not incorporated under any law for the time being in force in Bangladesh shall report to Bangladesh Bank within 30(thirty) days of obtaining permission from Board of Investment or similar competent authority in Bangladesh to establish in Bangladesh a branch office or liaison office or representative office or any other place of business for carrying on any activity of a trading commercial or industrial nature.";
  - (খ) sub-section (2) এবং (3) বিলুপ্ত হইবে।
- ৯। Act No. VII of 1947 এর section 19 এর সংশোধন। উক্ত Act এর section 19 এর sub-section (1) এর পরিবর্তে নিম্নরূপ sub-section (1) প্রতিস্থাপিত হইবে, যথা ঃ-
  - "(1) The Government or the Bangladesh Bank may, at any time by notification in the official Gazette, direct any citizen of Bangladesh, any person resident in Bangladesh and any person in the Service of the People's Republic of Bangladesh wherever they may be, subject to such exceptions, if any, as may be specified in the notification, to make a return of their holdings of foreign exchange, foreign securities; and of any immovable property or industrial or commercial undertaking or company outside Bangladesh, held, owned, established or controlled by him or in which he has any right, title or interest, within such period and giving such particulars, as may be so specified."

#### ১০। Act No. VII of 1947 এর section 20 এর সংশোধন ⊢ উক্ত আইনের section 20 এর-

- (ক) Sub-section (1) বিলুপ্ত হইবে; এবং
- (খ) Sub-section (3) এর পর নিম্নরূপ sub-section (4) সংযোজিত হইবে, যথা ঃ -
  - "(4). Bangladesh Bank, may, by notification in the" official Gazette, require any or all individual or class of individual (other than diplomats or any group of individual, as specified in the notification) who is not a citizen of Bangladesh, but staying or working in Bangladesh or providing any service in Bangladesh for any period to any person to provide information,

which Bangladesh Bank considers it necessary or expedient for the purpose of this Act, to Bangladesh Bank or any other authority, as stated in such notification."

১১। Act No. VII of 1947 এর section 23 এর সংশোধন।- উক্ত আইনের section 23 এর sub-section (1) এ উল্লিখিত "four years" শব্দগুলির পরিবর্তে "seven years" শব্দগুলি প্রতিস্থাপিত হইবে।

প্রণব চক্রবর্তী

অতিরিক্ত সচিব (আইপিএ)।

## অর্থ মন্ত্রণালয়,অর্থ বিভাগ

বহিঃ অর্থ অনুবিভাগ শাখা - ৫

#### বিজ্ঞপ্তি

তারিখ ২৪শে ফব্রুয়ারী ১৯৯৭

নং এম.এফ/ই, এফ-৫/১(১৬)
৯৭/অংশ-১৫৭-১৯৪৭ সালের
বৈদেশিক মুদ্রা নিয়ন্ত্রণ আইন (১৯৪৭
সালের ৭নং আইন ১৯৮৬ সালের ৩০
জুন পর্যন্ত সংশোধিত) এর ১৯ ধারার
(২) উপ-ধারায় প্রদন্ত ক্ষমতাবলে
সরকার নির্দেশ দান করিলেন যে, উক্ত
উপ-ধারার অধীনে আদেশ জারীর
ক্ষমতা ১৯৯৭ সালের ৩১ ডিসেম্বর
তারিখ পর্যন্ত বাংলাদেশ ব্যাংক কর্তৃক
প্রয়োগ করা হইবে।

রাষ্ট্রপতির আদেশক্রমে পাটওয়ারী নেছার উদ্দিন আহমেদ উপ-সচিব

## অর্থ মন্ত্রণালয়,অর্থ বিভাগ

বহিঃ অর্থ অনুবিভাগ শাখা - ৫

#### বিজ্ঞপ্তি

তারিখ, ২১শে মার্চ ১৯৯৯

নং এম.এফ/ই, এফ-৫/১(১৬) ৯৭/ অংশ-১৪/১(৩)-১৯৪৭ সালের বৈদেশিক মুদ্রা নিয়ন্ত্রণ আইন (১৯৪৭ সালের ৭নং আইন ১৯৮৬ সালের ৩০ জুন পর্যন্ত সংশোধিত) এর ১৯ ধারার (২) উপ-ধারায় প্রদন্ত ক্ষমতাবলে সরকার নির্দেশ দান করিলেন যে, উক্ত উপ-ধারার অধীনে আদেশ জারীর ক্ষমতা ২০০১ সালের ৩১ ডিসেম্বর তারিখ পর্যন্ত বাংলাদেশ ব্যাংক কর্তৃক প্রয়োগ করা হইবে।

রাষ্ট্রপতির আদেশক্রমে পাটওয়ারী নেছার উদ্দিন আহমেদ উপ-সচিব

## অর্থ মন্ত্রণালয়,অর্থ বিভাগ

বহিঃ অর্থ অনুবিভাগ শাখা - ৫

#### বিজ্ঞপ্তি

তারিখ, ২৩শে ডিসেম্বর ১৯৯৭

নং এম.এফ/ই, এফ-৫/১(১৬) ৯৭/অংশ/২৪৫-১৯৪৭ সালের বৈদেশিক মুদ্রা নিয়ন্ত্রণ আইন (১৯৪৭ সালের ৭নং আইন ১৯৮৬ সালের ৩০ জুন পর্যন্ত সংশোধিত) এর ১৯ ধারার (২) উপ-ধারায় প্রদন্ত ক্ষমতাবলে সরকার নির্দেশ দান করিলেন যে, উক্ত উপ-ধারার অধীনে আদেশ জারীর ক্ষমতা ১৯৯৮ সালের ৩১ ডিসেম্বর তারিখ পর্যন্ত বাংলাদেশ ব্যাংক কর্তৃক প্রয়োগ করা হইবে।

রাষ্ট্রপতির আদেশক্রমে
পাটওয়ারী নেছার উদ্দিন আহমেদ উপ-সচিব

## অর্থ মন্ত্রণালয়,অর্থ বিভাগ

বহিঃ অর্থ অনুবিভাগ শাখা - ৫

#### বিজ্ঞপ্তি

তারিখ, ১৫ই মে ২০০১

নং এম.এফ/ই, এফ-৫/১(১৬) ৯৭/
অংশ-৬৩(৩)-১৯৪৭ সালের বৈদেশিক
মুদ্রা নিয়ন্ত্রণ আইন (১৯৪৭ সালের ৭নং
আইন ১৯৮৬ সালের ৩০ জুন পর্যন্ত সংশোধিত) এর ১৯ ধারার (২) উপ-ধারায়
প্রদন্ত ক্ষমতাবলে সরকার নির্দেশ দান করিলেন যে, উক্ত উপ-ধারার অধীনে আদেশ জারীর ক্ষমতা ২০০৩ সালের ৩১ ডিসেম্বর তারিখ পর্যন্ত বাংলাদেশ ব্যাংক কর্তৃক প্রয়োগ করা হইবে।

রাষ্ট্রপতির আদেশক্রমে

টি,আই,এম,মোস্তাফিজুর রহমান

উপ-সচিব (বঃঅঃ)

## অর্থ মন্ত্রণালয়,অর্থ বিভাগ

ব্যয়-নিয়ন্ত্রণ অনুবিভাগ শাখা - ৭

#### বিজ্ঞপ্তি

তারিখ, ৩১ই মার্চ ২০০৪

নং অম/অবি/ব্যঃনি-৭ (বৈঃমুঃ-১)/২০০৪/ ৫৪-১৯৪৭ সালের বৈদেশিক মুদ্রা নিয়ন্ত্রণ আইন (১৯৪৭ সালের ৭নং আইন ১৯৮৬ সালের ৩০ জুন পর্যন্ত সংশোধিত) এর ১৯ ধারার (২) উপ-ধারায় প্রদন্ত ক্ষমতাবলে সরকার নির্দেশ দান করিলেন যে, উক্ত উপ-ধারার অধীনে আদেশ জারীর ক্ষমতা ২০০৬ সালের ৩১ ডিসেম্বর তারিখ পর্যন্ত বাংলাদেশ ব্যাংক কর্তৃক প্রয়োগ করা হইবে।

রাষ্ট্রপতির আদেশক্রমে সম্পদ বড়ুয়া উপ-সচিব (ব্যঃনিঃ-২)

## অর্থ মন্ত্রণালয়,অর্থ বিভাগ

ব্যয়-নিয়ন্ত্রণ শাখা - ৭

#### বিজ্ঞপ্তি

তারিখ, ১১অক্টোবর ২০০৬

নং অম/অবি/ব্যঃনি-৭(বৈঃমুঃআইন-১)/
২০০৪/ ৬০-১৯৪৭ সালের বৈদেশিক মুদ্রা
নিয়ন্ত্রণ আইন (১৯৪৭ সালের ৭নং আইন
১৯৮৬ সালের ৩০ জুন পর্যন্ত সংশোধিত) এর
১৯ ধারার (২) উপ-ধারায় প্রদন্ত ক্ষমতাবলে
সরকার নির্দেশ দান করিলেন যে, উক্ত
উপ-ধারার অধীনে আদেশ জারীর ক্ষমতা
৩১-১২-২০০৯ তারিখ পর্যন্ত বাংলাদেশ
ব্যাংক কর্তৃক প্রয়োগ করা হইবে।

রাষ্ট্রপতির আদেশক্রমে
তাহমিনা বেগম
উপ-সচিব (ব্যঃনিঃওপঃ-২)

গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার অর্থ বিভাগ, অর্থ মন্ত্রণালয়, ব্যয় নিয়ন্ত্রণ শাখা, শাখা-৭ অম/অবি/ব্যঃনিঃ-৭/বৈঃমুঃআইন-১/২০ ০৪/৮৫ তারিখ ঃ ১৫/১১/২০০৯ খ্রিঃ

### বিজ্ঞপ্তি

১৯৪৭ সালের বৈদেশিক মুদ্রা নিয়ন্ত্রণ আইন (১৯৪৭ সালের ৭ নং আইন ১৯৮৬ সালের ৩০ জুন পর্যন্ত সংশোধিত) এর ১৯ ধারার (২) উপ-ধারায় প্রদত্ত ক্ষমতা বলে সরকার নির্দেশ দান করলেন যে, উক্ত উপ-ধারার অধীনে আদেশ জারীর ক্ষমতা ৩১/১২/২০১২ তারিখ পর্যন্ত বাংলাদেশ ব্যাংক কর্তৃক প্রয়োগ করা হবে ।

রাষ্ট্রপতির আদেশক্রমে
(তাহমিনা বেগম)
উপ-সচিব (ব্যঃনিঃ ও অনিঃ-২)

গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার
অর্থ বিভাগ, অর্থ মন্ত্রণালয়, ব্যয়
নিয়ন্ত্রণ অধিশাখা, -২
অম/অবি/ব্যনি-২/বৈঃমুঃআইন-১/২০০
৪/২৬৪
তারিখ ঃ ১২/১২/২০১২ খ্রিঃ

#### বিজ্ঞপ্তি

১৯৪৭ সালের বৈদেশিক মুদ্রা নিয়ন্ত্রণ আইন (১৯৪৭ সালের ৭ নং আইন ১৯৮৬ সালের ৩০ জুন পর্যন্ত সংশোধিত) এর ১৯ ধারার (২) উপ-ধারায় প্রদত্ত ক্ষমতা বলে সরকার নির্দেশ দান করলেন যে, উক্ত উপ-ধারার অধীনে আদেশ জারীর ক্ষমতা ৩১/১২/২০১৫ তারিখ পর্যন্ত বাংলাদেশ ব্যাংক কর্তৃক প্রয়োগ করা হবে ।

রাষ্ট্রপতির আদেশক্রমে (মোহাম্মদ শামসুল আলম ভূঁইয়া) উপ-সচিব গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার
অর্থ বিভাগ, অর্থ মন্ত্রণালয়
ব্যয় নিয়ন্ত্রণ ও অভ্যন্তরীণ নিরীক্ষা
অনুবিভাগ
ব্যয় নিয়ন্ত্রণ অধিশাখা-২
অম/অবি/ব্যনি-২/বৈঃমুঃআইন-১/২০০
৪/৭০
তারিখ ঃ ০৮/১১/২০১৫ খ্রিঃ

#### বিজ্ঞপ্তি

১৯৪৭ সালের বৈদেশিক মুদ্রা নিয়ন্ত্রণ আইন (১৯৪৭ সালের ৭ নং আইন ১৯৮৬ সালের ৩০ জুন পর্যন্ত সংশোধিত) এর ১৯ ধারার (২) উপ-ধারায় প্রদত্ত ক্ষমতা বলে সরকার নির্দেশ দান করলেন যে, উক্ত উপ-ধারার অধীনে আদেশ জারীর ক্ষমতা ৩১/১২/২০১৮ তারিখ পর্যন্ত বাংলাদেশ ব্যাংক কর্তৃক প্রয়োগ করা হবে ।

রাষ্ট্রপতির আদেশক্রমে (নুসরাত জাবীন বানু) উপ-সচিব